

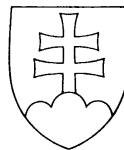
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 2804-10488/2019/Ber/571550117

Košice 17.04.2019



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povolenia a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“), podľa 3 ods. 3 písm. a) bod 1 a bod 10, písm. b) bod 1.4, bod 3 a bod 4, písm. c) bod 6 a § 8 ods. 7 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“) **vydáva**

i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

ktorým **povoľuje vykonávanie činností v prevádzke**

Povrchová úprava kovov Prešov

Solivarská 1/B

080 01 Prešov

Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:

obchodné meno:

ELZIN s.r.o.

sídlo:

Solivarská 1/B, 080 01 Prešov

IČO:

36 445 151

Predmetom integrovaného povolenia činností prevádzky je podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ:

a) v oblasti ochrany ovzdušia:

- súhlas na vydanie rozhodnutia o povolení stavieb stredných zdrojov znečisťovania ovzdušia vrátane ich zmien podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- určenie emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 10 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- povolenie na vypúšťanie priemyselných odpadových vôd a osobitných vôd do verejnej kanalizácie podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- povolenie na uskutočnenie vodnej stavby, jej zmenu alebo na odstránenie vodnej stavby (neutralizačná stanica) podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- súhlas na uskutočnenie, zmenu, odstránenie stavieb a zariadení alebo na činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie, ktoré však môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

c) v oblasti odpadov:

- súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy, na ktoré nebol daný súhlas podľa predchádzajúcich konaní, ak pôvodca odpadu alebo držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom odpadu ako 1 tona alebo ak prepravca prepravuje ročne väčšie množstvo ako 1 tona nebezpečných odpadov, okrem súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územný obvod okresného úradu a súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územie kraja podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 6 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

d) posúdenie záznamu Východiskovej správy so záverom, že východiskovú správu nie je potrebné vypracovať podľa § 8 ods. 7 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

I. Údaje o prevádzke

A. Zaradenie prevádzky

1. Vymedzenie kategórie priemyselnej činnosti:

- a) základná priemyselná činnosť kategorizovaná podľa prílohy č. 1 k zákonu č. 39/2013 Z. z. o IPKZ ako **2.6. Povrchová úprava kovov alebo plastov pomocou elektrolytických alebo chemických postupov, ak je objem používaných vaní väčší ako 30 m³,**
- b) ostatné priamo s tým spojené činnosti, ktoré majú technickú nadväznosť na činnosti vykonávané v tom istom mieste, ktoré môžu mať vplyv na znečisťovanie životného prostredia.

2. Určenie kategórie zdroja znečisťovania

Povoľovaná prevádzka je v zmysle zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov a v zmysle vyhlášky Ministerstva životného prostredia SR č. 410/2012 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší v znení neskorších predpisov, kategorizovaná príslušným orgánom štátnej správy ako stredný zdroj znečisťovania ovzdušia kategórie 2. Výroba a spracovanie kovov, číslo kategórie:

2.9.2 Povrchové úpravy kovov, nanášanie povlakov a súvisiace činnosti okrem úprav s použitím organických rozpúšťadiel a práškového lakovania:

a) pri použití elektrolytických postupov s projektovaným objemom kúpeľov v m³ ≥ 1 až ≤ 30 ,

b) pri použití chemických postupov s projektovaným objemom kúpeľov v m³ ≥ 3 až ≤ 30 ,

6.4.2 Odmasťovanie a čistenie povrchov kovov, elektrosúčiastok, plastov a iných materiálov vrátane odstraňovania starých náterov organickými rozpúšťadlami s projektovanou spotrebou v t/rok: b) iné organické rozpúšťadlá $\geq 0,6$ až ≤ 2 ,

1.1.2 Technologické celky obsahujúce spaľovacie zariadenia vrátane plynových turbín a stacionárnych piestových spaľovacích motorov, s nainštalovaným súhrnným menovitým tepelným príkonom $\geq 0,3$ MW až < 50 MW.

B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke

1. Charakteristika prevádzky

Prevádzka „Povrchová úprava kovov Prešov“ je umiestnená na Solivarskej ulici 1/B v priemyselnej časti mesta Prešov, v priestoroch bývalej galvanizovne spoločnosti KŘIŽÍK GBI, a.s. Prešov. Vo vzdialenosti cca 200 m smerom na východ od prevádzky tečie potok Sekčov. Vo vzdialenosti cca 150 m smerom na západ od prevádzky sa nachádza autobusová stanica mesta Prešov. Prevádzka je napojená na inžinierske siete mesta Prešov.

V prevádzke sú vykonávané nasledovné činnosti:

- galvanické zinkovanie,
- galvanické medenie,
- galvanické niklovanie,
- anodická oxidácia hliníka a jeho zliatin (eloxovanie) s následným farbením,
- chemická alkalická oxidácia ocele,
- fosfátovanie,
- morenie ocele, hliníka a farebných kovov,
- práškové nanášanie farieb a lakovanie v poloautomatickej linke IDEAL LINE,
- odmasťovanie v parách ľahkých nehalónových uhľovodíkov (Isopar) v zariadení UNIVERSAL 81C os spoločnosti Dürr Ecoclean.

Prevádzka je umiestnená na pozemkoch:

- a) registra KN-C parcelné č. 14835/211, 14835/29, 14835/105 vo vlastníctve spoločnosti ELZIN s.r.o. Prešov, v katastrálnom území Prešov,
- b) registra KN-C parcelné č. 14835/28 v nájme od vlastníka: GAMA REÁL, s.r.o. Prešov, v katastrálnom území Prešov,
- c) registra KN-C parcelné č. 14835/3 v nájme od vlastníka: TVK s.r.o. Prešov, v katastrálnom území Prešov.

V prevádzke sa vykonáva činnosť počas jednej dennej 8-hodinovej smeny, približne so 16 pracovníkmi. Objekty prevádzky sú umiestnené v stráženom areáli.

Členenie stavby na stavebné objekty:

- SO – 1 Hlavná galvanizovňa s moriarňou a eloxovacou linkou, lakovňou s pomocnými a kancelárskymi priestormi
- SO – 2 Prečerpávacía stanica s pomocnými prevádzkami, kompresorovňa, rozvodňa napájacích DC zdrojov, rozvodňa z RS liniek
- SO – 3 Kotolňa
- SO – 4 Neutralizačná stanica

Členenie stavby na prevádzkové súbory:

1. Prevádzkový priestor s hlavnou galvanizovňou
2. Prevádzkový priestor s lakovacou linkou IDEAL LINE

2. Opis prevádzky

Prevádzka vykonáva povrchové úpravy kovových súčiastok (na základe požiadaviek zákazníkov) v množstve približne 500 t ročne. Celkový objem používaných vaní je 111 m³, z toho na odmasťovanie, morenie, fosfátovanie a nanášanie povlakov (elektrolytické a chemické) sa používajú vane spolu o objeme 85,4 m³ a objem používaných oplachových vaní je 25,6 m³.

Elektrolytické zinkovanie

Elektrolytické zinkovanie sa vykonáva na linke L3 a v ručnej galvanizovni.

Elektrolytické zinkovanie (na linke L3) sa vykonáva vo vaniach s projektovanou kapacitou 15,8 m³. Je to galvanické zinkovanie v poloautomatickej linke v alkalických elektrolytoch závesovým spôsobom.

Na linke L3 sa vykonáva galvanické zinkovanie:

- a) v 6 vaniach, v alkalickom zinkovacom elektrolyte SurTec 704 I. Je to závesová poloautomatická linka, s modrou tenkovrstvovou chemickou pasiváciou SurTec 678,
- b) v 2 vaniach, v alkalickom zinkovacom elektrolyte SurTec 704 I. Je to závesové zinkovanie, s modrou tenkovrstvovou alebo silnovrstvovou chemickou pasiváciou SurTec 678.

Ochrana životného prostredia je zabezpečená nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou

proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá je odkanalizovaná do neutralizačnej stanice.

Ručné galvanické zinkovanie (v ručnej galvanizovni) sa vykonáva vo vaniach s projektovanou kapacitou 6 m³. Ručné galvanické zinkovanie sa vykonáva v troch bubnových zariadeniach NT5 a jednej galvanickej vani s pohybom.

V ručnej galvanizovni sa vykonáva galvanické zinkovanie:

- a) v 3 bubnových zinkovacích zariadeniach, v alkalickom zinkovacom elektrolyte SurTec 704 I, s modrou tenkovrstvovou alebo silnovrstvovou chemickou pasiváciou SurTec 678,
- b) v 1 vani, v alkalickom zinkovacom elektrolyte SurTec 704 I. Je to závesové ručné zinkovanie.

Chemická pasivácia SurTec 678 je vytvorenie konverzného povrchu chrómu po zinkovaní.

Prevádzkovateľ vykonáva aj dodatočnú povrchovú úpravu pozinkovaných súčiastok - dodatočné utesňovanie povlakov vo vodnom laku.

Ochrana životného prostredia je zabezpečená nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá je odkanalizovaná do neutralizačnej stanice.

Elektrolytické niklovanie

Elektrolytické niklovanie sa vykonáva na linke L1 vo vaniach s projektovanou kapacitou 6,8 m³. Je to ručná linka na galvanické nanášanie niklových povlakov v bubne (hromadne) aj na závese vo vani.

V prevádzke sa vykonáva galvanické niklovanie v síranovo-chloridových elektrolytoch Pragopal Ni 163 a Pragopal Ni 165.

Ochrana životného prostredia je zabezpečená nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá je odkanalizovaná do neutralizačnej stanice.

Elektrolytické medenie

Elektrolytické medenie sa vykonáva na linke L1 vo vaniach s projektovanou kapacitou 6,4 m³. Je to ručná linka na galvanické nanášanie medených povlakov v bubne aj na závese, v elektrolyte Pragopal Cu 220.

Medené povlaky sa často využívajú ako medzivrstvy pod rôzne druhy povlakov (napríklad niklové, strieborné, mosadzné, chrómové alebo dekoratívne povlaky). Pri použití medeného povlaku ako konečnej povrchovej úpravy je potrebné povlak ochrániť transparentnými lakmi.

Ochrana životného prostredia je zabezpečená nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá je odkanalizovaná do neutralizačnej stanice.

Morenie

Morenie sa vykonáva v moriarni vo vaniach s projektovanou kapacitou 32 m³. Je to ručná

moriareň.

Prevádzkovateľ využíva k moreniu ocelových materiálov 12 – 17 % kyseliny chlorovodíkovej („HCl“), do ktorej sa pridáva inhibítor morenia. Pri morení vznikajú rozpustné chloridy.

Ochrana životného prostredia je zabezpečená nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá je odkanalizovaná do neutralizačnej stanice.

Fosfátovanie

Fosfátovanie sa vykonáva na linke L1 vo vaniach s projektovanou kapacitou 8,6 m³. Je to ručná linka na železité fosfátovanie ocelových súčiastok závesovým spôsobom.

Fosfátovanie je vytváranie vrstvy na povrchu kovu prostredníctvom chemického procesu, pri ktorom vzniká kryštalická vrstva nerozpustných fosforečnanov mangánu, železa a zinku. Vzniká chemické spojenie vrstvy so základným materiálom. V prevádzke sa využíva fosfatizačný prípravok určený na súčasné odmasťovanie a vytváranie hrubého povlaku železitého fosfátu na oceli. Výsledkom fosfátovania je samostatný pasivačný povlak alebo ako medzivrstva pod nátery všetkých druhov.

Ochrana životného prostredia je zabezpečená nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá je odkanalizovaná do neutralizačnej stanice.

Eloxovanie hliníka

Eloxovanie hliníka je anodická oxidácia hliníka. Eloxovanie hliníka sa vykonáva vo vaniach s projektovanou kapacitou 16,6 m³. Anodická oxidácia hliníka a následné farbenie hliníka sa vykonáva na linke s ručnou obsluhou.

V prevádzke sa využíva metóda anodickej oxidácie v kyseline sírovej s možnosťou vyfarbenia povrchu a následným utesnením pórov studeným spôsobom.

Ochrana životného prostredia je zabezpečená nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá je odkanalizovaná do neutralizačnej stanice.

Čiernenie ocele

Čiernenie ocele je chemická alkalická oxidácia ocele. Tento proces je nazývaný taktiež ako „brunírovanie“ alebo „brunovanie“. Čiernenie ocele sa vykonáva vo vaniach s projektovanou kapacitou 1,8 m³, s prípravkom Brunigal N.

Čiernenie ocele a liatiny sa v prevádzke vykonáva vo vaniach s ohrevom. Vznikajúca železnatá soľ sa ďalej oxiduje pomocou dusitanov a dusičnanov na soľ železitú. Pri vzájomnom pôsobení železnej a železitej soli sa vytvára presýtený roztok oxidu železnato-železitého, ktorý kryštalizuje na povrchu strojných súčiastí a vytvára čierny povlak.

Ochrana životného prostredia je zabezpečená nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou

proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá je odkanalizovaná do neutralizačnej stanice.

Neutralizácia priemyselných odpadových vôd

Neutralizácia priemyselných odpadových vôd sa vykonáva na Neutralizačnej stanici, na zariadení s projektovanou kapacitou spracovania odpadových priemyselných vôd v množstve 15 m³ za deň. Neutralizačná stanica sa skladá z 2 technologických častí a to z technologickej časti deemulgačná stanica určenej na odlučovanie oleja z vody a z technologickej časti určenej na chemické čistenie vody. Vody zachytené v zberných nádržiach sú pomocou kyseliny soľnej, kyseliny sírovej, síranu železnatého, síranu sodného, siričitanu sodného, hydroxidu sodného, chlórového vápna a bentonitu upravované podľa prevádzkových analytických rozborov tak, aby znečisťujúce látky boli vyzrážané v kale. Vyzrážaný kal sa zbaví prebytočnej vody v kalolise, a potom sa ukladá do nepriepustného kovového veľkoobjemového kontajnera umiestneného pod prístreškom na zastrešenej vyasfaltovanej odkanalizovanej ploche nachádzajúcej sa pred budovou, v ktorej je umiestnená Neutralizačná stanica.

Ochrana životného prostredia je zabezpečená nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.

Kotolňa

Kotolňa slúži na ohrev priestorov a kancelárií prevádzky. V kotolni sa nachádzajú 2 kotle Ecomax NC 1300 (kotol K1 v. č. 0701000110, kotol K2 v. č. 0701000111) na zemný plyn naftový s nominálnym príkonom 2 x 1,3 MW, z toho sa využíva trvale iba kotol K2 v. č. 0701000111 a kotol K1 v. č. 0701000110 je záložný kotol, ktorý môže byť prevádzkovaný menej ako 500 hodín za kalendárny rok.

DEMI stanica

DEMI stanica slúži na prípravu demi vody do technológie a to filtráciou.

DÜRR Universal 81C

V zariadení DÜRR Universal 81C prebieha automatické odmasťovanie v zmesi izoparafinických uhlíkovodíkov „ISOPAR H“. Uvedené zariadenie nemá žiadny výdych.

3. Skladovanie znečisťujúcich látok

Sklad chemikálií a chemických produktov

Sklad chemikálií a chemických produktov o ploche 24 m² slúži na skladovanie tekutých chemikálií a chemických produktov.

Ochrana životného prostredia je zabezpečená nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.

Sklad jedov

Sklad jedov o ploche 24 m² slúži na skladovanie jedov.

Ochrana životného prostredia je zabezpečená nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.

Sklad galvanických solí a prípravkov

Sklad galvanických solí a prípravkov o ploche 24 m² slúži na skladovanie galvanických solí a prípravkov.

Ochrana životného prostredia je zabezpečená nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.

4. Nakladanie s vodami

4.1 Voda používaná na výrobné účely

Na výrobné účely sa používa pitná voda, ktorá je odoberaná z verejnej vodovodnej siete spoločnosti VVS a.s. prostredníctvom spoločnosti RoTTeL Energy, s.r.o. Prešov (správca objektov na Solivarskej 1/A a Solivarskej 1/B v Prešove).

Ročná spotreba vody na výrobné účely je približne 3 375 m³.

4.2 Voda používaná na pitné a sociálne účely

Pitná voda je odoberaná z verejnej vodovodnej siete spoločnosti VVS a.s. prostredníctvom spoločnosti RoTTeL Energy, s.r.o. Prešov (správca objektov na Solivarskej 1/A a Solivarskej 1/B v Prešove).

Ročná spotreba vody na pitný režim pracovníkov a sociálne účely je približne 250 m³.

4.3 Splašková odpadová voda

Splaškové vody z areálu prevádzky sa odvádzajú cez areálovú kanalizáciu spoločnosti RoTTeL Energy, s.r.o. Prešov (správca objektov na Solivarskej 1/A a Solivarskej 1/B v Prešove) do verejnej kanalizačnej siete mesta Prešov, ktorej prevádzkovateľom je Východoslovenská vodárenská spoločnosť Košice.

4.4 Vody z povrchového odtoku

Dažďové vody z plôch a budov sú napojené na dažďovú kanalizáciu spoločnosti RoTTeL Energy, s.r.o. Prešov (správca objektov na Solivarskej 1/A a Solivarskej 1/B v Prešove) ústiacu do verejnej kanalizačnej siete mesta Prešov, ktorej prevádzkovateľom je Východoslovenská vodárenská spoločnosť Košice.

4.5 Priemyselné odpadové vody

Priemyselné odpadové vody z prevádzky sú kanalizáciou odvádzané na neutralizačnú stanicu, odkiaľ sú po prečistení odvádzané cez areálovú kanalizáciu spoločnosti RoTTeL Energy, s.r.o. Prešov (správca objektov na Solivarskej 1/A a Solivarskej 1/B v Prešove) do verejnej kanalizačnej siete mesta Prešov, ktorej prevádzkovateľom je Východoslovenská vodárenská spoločnosť Košice.

Prevádzka vyprodukuje priemyselné odpadové vody v množstve približne 0,52 l.s⁻¹, čo predstavuje za deň cca 15 m³ a za rok cca 3 375 m³.

5. Zaobchádzanie so znečisťujúcimi látkami

V prevádzke sa pri výkone priemyselnej činnosti používajú suroviny a pomocné látky, ktoré sú pre svoje vlastnosti zaradené medzi znečisťujúce látky. Zoznam znečisťujúcich látok je uvedený v tabuľke č. 1 integrovaného povolenia.

Tabuľka č. 1: Znečisťujúce látky, ktoré sa v prevádzke používajú

P.č.	Znečisťujúca látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže, obalu	Ročná spotreba	Miesto užívania	Zabezpečenie ochrany ŽP
1.	Hydroxid sodný šupinkový 80%	1 t	Plastové PE vrecia 25 kg	1,2 t	Galvanizovňa	Uložený v sklade s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.
2.	Hydroxid sodný šupinkový 50%	1 t	Plastový kontajner 600 l	1,5 t	Neutralizačná stanica	Uložený v neutralizačnej stanici s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.
3.	Kyselina HCl 25-50%	2 m ³	Plastový kontajner 600 l	12 t	Galvanizovňa (Morenie); Neutralizačná stanica (k úprave pH)	Uložená v sklade a neutralizačnej stanici s nepriepustnými čadičovými podlahami odolnými proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktoré tvoria záchytné vane.
4.	Kyselina HNO ₃ 60%	1 m ³	Plastové sudy 50 l	1,4 t	Galvanizovňa	Uložený v sklade s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.
5.	Pragopal Zn 367 (zmes chemikálií)	0,1 m ³	Plastový sud 30 l	0,4 t	Galvanizovňa (Zinkovanie)	Uložený v sklade s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.
6.	Pragolod 57 N (zmes chemikálií)	0,1 t	Plastové vrece 25 kg	1,2 t	Galvanizovňa (Galvanické kúpele)	Uložený v sklade s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.
7.	Pragolod 68 N (zmes chemikálií; metakremičitan sodný)	0,1 t	Plastové PE vrecia 25 kg	0,2 t	Galvanizovňa (Zinkovanie)	Uložená v sklade s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.
8.	Kyselina H ₂ SO ₄ >51%	1 m ³	Plastové sudy 50 l	1,5 t	Galvanizovňa (Eloxovanie)	Uložený v sklade s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.
9.	Surtec 704 I (zmes chemikálií)	0,1 m ³	Plastový sud 30 l	0,7 t	Galvanizovňa (Zinkovanie)	Uložený v sklade s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.

P.č.	Znečisťujúca látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže, obalu	Ročná spotreba	Miesto užívania	Zabezpečenie ochrany ŽP
10.	Surtec 704 II (zmes chemikálií; KF)	0,1 m ³	Plastový sud 30 l	0,7 t	Galvanizovňa (Zinkovanie)	Uložený v sklade s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.
11.	Surtec 704 R (zmes chemikálií)	0,1 m ³	Plastový sud 30 l	0,7 t	Galvanizovňa (Zinkovanie)	Uložený v sklade s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.
12.	Surtec 704 L (zmes chemikálií)	0,1 m ³	Plastový sud 30 l	0,7 t	Galvanizovňa (Zinkovanie)	Uložený v sklade s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.
13.	Alfiseal 986/987/1 (zmes chemikálií; KF)	0,1 m ³	Plastový sud 35 l	0,1 t	Galvanizovňa (Eloxovanie)	Uložený v sklade s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.
14.	Parmetol K 40 (zmes chemikálií)	0,07 m ³	Plastový sud 35 l	0,025 t	Galvanizovňa (Eloxovanie)	Uložený v sklade s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.
15.	Síran železnatý	0,1 t	Plastové PE vrecia 25 kg	1 t	Neutralizačná stanica	Uložený v neutralizačnej stanici s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.
16.	ISOPAR H (izoparafínické uhl'ovodíky)	0,25 m ³	Kovový originálny sud 125 l	1 m ³	DÜRR Universal 81C	Uložený v sklade s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.
17.	Kyselina fosforečná 85%	0,1 m ³	Plastový sud 50 l	0,250 m ³	Galvanizovňa (Fosfátovanie)	Uložený v sklade s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.
18.	Kyselina boritá	0,1 t	Plastové PE vrecia 25 kg	0,25 t	Galvanizovňa (Zinkovanie, Niklovanie)	Uložený v sklade s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.
19.	Pragokor O 120 (zmes chemikálií; etanol)	0,1 m ³	Plastový sud 50 l	0,15 m ³	Galvanizovňa (Pasivácia pred galvanickou úpravou kovu)	Uložený v sklade s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.
20.	Pragokor Brunigal N (zmes chemikálií; NaNO ₂ ; NaOH)	0,05 t	Plastové PE vrecia 25 kg	0,8 t	Galvanizovňa (Čiernenie ocele)	Uložený v sklade s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.
21.	Pragokor Brunigal soľ zosilňovacia (zmes chemikálií; NaNO ₂ ; NaNO ₃)	0,05 t	Plastové PE vrecia 25 kg	0,5 t	Galvanizovňa (Čiernenie ocele)	Uložený v sklade s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.

P.č.	Znečisťujúca látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže, obalu	Ročná spotreba	Miesto užívania	Zabezpečenie ochrany ŽP
22.	Pragofos 2051 A (H ₃ PO ₄ 5-10%)	0,05 m ³	Plastový sud 25 l	0,1 m ³	Galvanizovňa (Fosfátovanie)	Uložený v sklade s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.
23.	Kyanid sodný	0,05 t	Kovový sud 50 l + Plastové PE vrecia 50 kg	0,2 t	Galvanizovňa (Galvanické kúpele)	Uložený v sklade s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.
24.	Pragopal CNS (zmes chemikálií; NaCN)	0,05 t	Kovový sud 25 kg + Plastové PE vrecia 25 kg	0,2 t	Galvanizovňa (Galvanické kúpele)	Uložený v sklade s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.
25.	Pragopal Cu 220 (zmes chemikálií; KCN; CuCN)	0,05 t	Kovový sud 25 kg + Plastové PE vrecia 25 kg	0,15 t	Galvanizovňa (Medenie)	Uložený v sklade s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.
26.	Pragopal Ni 163 (zmes chemikálií)	0,05 m ³	Plastový sud 20 l	0,1 m ³	Galvanizovňa (Niklovanie)	Uložený v sklade s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.
27.	Pragopal Ni 165 (zmes chemikálií)	0,05 m ³	Plastový sud 20 l	0,1 m ³	Galvanizovňa (Niklovanie)	Uložený v sklade s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.
28.	Pragopal Ni 1051 (zmes chemikálií)	0,05 m ³	Plastový sud 20 l	0,1 m ³	Galvanizovňa (Niklovanie)	Uložený v sklade s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.
29.	SurTec 759 I (zmes chemikálií)	0,05 m ³	Plastový sud 25 l	0,05 m ³	Galvanizovňa (Galvanické kúpele)	Uložený v sklade s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.
30.	SurTec 759 II (zmes chemikálií)	0,05 m ³	Plastový sud 25 l	0,05 m ³	Galvanizovňa (Galvanické kúpele)	Uložený v sklade s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.
31.	SurTec 700 RN (zmes chemikálií)	0,06 m ³	Plastový sud 30 l	0,1 m ³	Galvanizovňa (Galvanické kúpele)	Uložený v sklade s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.
32.	SurTec 700 L (zmes chemikálií)	0,05 m ³	Plastový sud 30 l	0,1 m ³	Galvanizovňa (Galvanické kúpele)	Uložený v sklade s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.
33.	Siričitan sodný bezvodý	0,05 t	Plastové PE vrecia 25 kg	0,1 t	Neutralizačná stanica	Uložený v neutralizačnej stanici s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.

P.č.	Znečisťujúca látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže, obalu	Ročná spotreba	Miesto užívania	Zabezpečenie ochrany ŽP
34.	SurTec 172 (zmes chemikálií)	0,1 t	Plastové PE vrecia 25 kg	0,5 t	Galvanizovňa (Galvanické kúpele)	Uložený v sklade s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.
35.	SurTec 555 S (zmes chemikálií)	0,1 m ³	Plastový sud 50 l	0,05 m ³	Galvanizovňa (vytesňovanie po pasivácii Zn)	Uložený v sklade s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.
36.	SurTec 678 (zmes chemikálií)	0,05 m ³	Plastový sud 25 l	0,25 m ³	Galvanizovňa (Galvanické kúpele)	Uložený v sklade s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.
37.	Oxid chromový	0,050 t	Kovový sud 25 kg + Plastové PE vrece 25 kg	0,012 t	Galvanizovňa (Čistenie mosadze)	Uložený v sklade s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.
38.	Kyselina chrómová bezvodá (Oxid chromový)	0,050 t	Kovový sud 25 kg + Plastové PE vrece 25 kg	0,012 t	Galvanizovňa (Čistenie mosadze)	Uložený v sklade s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.
39.	CleanTrex C1E (zmes chemikálií; NaOH)	0,1 t	Plastové PE vrece 25 kg	0,5 t	Galvanizovňa (Odmasťovač)	Uložený v sklade s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.
40.	CleanTrex BE (zmes chemikálií)	0,1 t	Plastové vrece 25 kg	0,5 t	Galvanizovňa (Odmasťovač)	Uložený v sklade s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.
41.	Sanodal Turquoise PLW lig (zmes chemikálií)	0,004 m ³	Plastová nádoba 2 l	0,002 m ³	Galvanizovňa (Farba elox)	Uložený v sklade s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.
42.	Sanodure Bronze 2LW (zmes chemikálií)	0,004 m ³	Plastová nádoba 2 l	0,002 m ³	Galvanizovňa (Farba elox)	Uložený v sklade s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.
43.	Ferro Cote (vytesňovací olej)	0,06 m ³	Plastová bandaska 30 l	0,6 m ³	Galvanizovňa (černenie)	Uložený v sklade s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.
44.	Sanodure Fiery Red ML (zmes chemikálií)	0,002 t	Plastové PE vrece 1 kg	0,002 t	Galvanizovňa (Farba elox)	Uložený v sklade s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.
45.	Alficolor Black 611 (zmes chemikálií)	0,002 t	Plastové PE vrece 1 kg	0,01 t	Galvanizovňa (Farba elox)	Uložený v sklade s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.

P.č.	Znečisťujúca látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže, obalu	Ročná spotreba	Miesto užívania	Zabezpečenie ochrany ŽP
46.	Síran sodný kalcinovaný	0,1 t	Plastové PE vrecia 25 kg	1 t	Neutralizačná stanica	Uložený v neutralizačnej stanici s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.
47.	Manganistan draselný	0,05 t	Plastové PE vrece 25 kg	0,01 t	Galvanizovňa	Uložený v sklade s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.
48.	Chlórové vápno stabil SK30KG (Ca(ClO) ₂)	0,06 t	Plastové PE vrece 30 kg	0,5 t	Neutralizačná stanica	Uložený v neutralizačnej stanici s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.
49.	Bentonit 75 SK48KG	0,1 t	Papierové vrece 48 kg	0,048 t	Neutralizačná stanica	Uložený v neutralizačnej stanici s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.
50.	Pragokor Inhibitor Ms 4	0,05 m ³	Plastová nádoba 5 l	0,02 m ³	Galvanizovňa (Galvanické kúpele)	Uložený v sklade s nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.

6. Nakladanie s odpadmi

Prevádzka produkuje nasledovné druhy odpadov:

Odpad katalógového čísla 08 01 17 - odpady z odstraňovania farby alebo laku obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky, kategórie N – nebezpečný, prevádzkovateľ zhromažďuje v nepriepustných obaloch v sklade náterových hmôt. Ochrana životného prostredia je zabezpečená nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.

Odpad katalógového čísla 13 02 08 - iné motorové, prevodové a mazacie oleje, kategórie N – nebezpečný, prevádzkovateľ zhromažďuje v pôvodných malých sudoch v plechovej skrini na pracovisku údržby. Ochrana životného prostredia je zabezpečená nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.

Odpad katalógového čísla 13 05 06 - olej z odľučovačov oleja z vody, kategórie N – nebezpečný, prevádzkovateľ zhromažďuje v pôvodných sudoch v deemulgačnej stanici neutralizačnej stanice. Ochrana životného prostredia je zabezpečená nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.

Odpad katalógového čísla 14 06 03 - iné rozpúšťadlá a zmesi rozpúšťadiel, kategórie N – nebezpečný, prevádzkovateľ zhromažďuje v pôvodných uzatvárateľných obaloch alebo sudoch na technologickom pracovisku ich používania, alebo v sklade náterových hmôt. Ochrana životného prostredia je zabezpečená nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.

Odpad katalógového čísla 15 01 10 - obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami, kategórie N – nebezpečný, prevádzkovateľ zhromažďuje v neutralizačnej stanici alebo na palete pred sklados chemikálií. Ochrana životného prostredia je zabezpečená nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.

Odpad katalógového čísla 15 02 02 - absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami, kategórie N – nebezpečný, prevádzkovateľ zhromažďuje vo farebne výrazných nepriepustných obaloch umiestnených na jednotlivých pracoviskách. Ochrana životného prostredia je zabezpečená nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.

Odpad katalógového čísla 16 02 13 - vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12, kategórie N – nebezpečný, prevádzkovateľ zhromažďuje v hale na podlahe do času ich odvozu a likvidácie odborne spôsobilou spoločnosťou. Ochrana životného prostredia je zabezpečená nepriepustnou čadičovou podlahou odolnou proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, ktorá tvorí záchytnú vaňu.

Odpad katalógového čísla 19 02 05 - kaly z fyzikálno-chemického spracovania obsahujúce nebezpečné látky, kategórie N – nebezpečný, prevádzkovateľ zhromažďuje v kontajneri o objeme 5 m³ umiestnenom pod prístreškom pred neutralizačnou stanicou. V prípade naplnenia tohto kontajnera prevádzkovateľ zašle výzvu odborne spôsobilej osobe (FECUPRAL, spol. s r.o. Veľký Šariš) a následne je kontajner vymenený výmenným spôsobom.

Prevádzkovateľ odovzdáva odpady len osobám oprávneným nakladať s odpadmi podľa zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, s ktorými má prevádzkovateľ uzavreté zmluvy o zhodnotení alebo zneškodnení všetkých druhov vyprodukovaných nebezpečných odpadov.

II. Podmienky povolenia

A. Podmienky prevádzkovania

1. Všeobecné podmienky

- 1.1 Prevádzka bude prevádzkovaná v rozsahu a za podmienok stanovených v tomto povolení.
- 1.2 Umiestnenie zariadení v prevádzke a vykonávanie jednotlivých činností musí byť také, ako je uvedené v tomto rozhodnutí.
- 1.3 Všetky zariadenia prevádzky a technické prostriedky použité pri vykonávaní činností v prevádzke je prevádzkovateľ povinný udržiavať v prevádzkyschopnom stave.

- 1.4 Všetky plánované zmeny charakteru alebo fungovania prevádzky, alebo jej rozšírenie, ktoré môžu mať dôsledky na životné prostredie, alebo významný negatívny vplyv na človeka, budú podliehať integrovanému povoleniu a o tieto zmeny je prevádzkovateľ povinný požiadať IŽP Košice.
- 1.5 Akékoľvek plánované zmeny umiestnenia a rekonštrukcie zariadení v prevádzke alebo vykonávania činností v prevádzke, ktoré môžu výrazne ovplyvniť kvalitu životného prostredia, podliehajú integrovanému povoleniu. O tieto zmeny musí prevádzkovateľ požiadať osobitne.
- 1.6 Prevádzkovateľ je povinný oboznámiť zamestnancov s podmienkami a opatreniami tohto rozhodnutia, ktoré sú relevantné pre plnenie ich povinností a poskytnúť im primerané odborné technické zaškolenie a písomné prevádzkové pokyny, ktoré im umožnia plniť si svoje povinnosti.
- 1.7 Prevádzkovateľ je povinný zapracovať podmienky tohto povolenia do prevádzkových predpisov.
- 1.8 Ak integrované povolenie neobsahuje konkrétne spôsoby a metódy zisťovania, podmienky a povinnosti, postupuje sa podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 1.9 Práva a povinnosti prevádzkovateľa prechádzajú aj na jeho právneho nástupcu. Nový prevádzkovateľ je povinný ohlásiť povolujuúcemu orgánu zmenu prevádzkovateľa do 10 dní odo dňa účinnosti prechodu práv a povinností.

2. Podmienky pre dobu prevádzkovania

- 2.1 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť nepretržitú kontrolu prevádzky.
- 2.2 Prevádzka môže byť prevádzkovaná nepretržite.

3. Podmienky pre suroviny, médiá, energie, výrobky

- 3.1 Prevádzkovateľ nesmie bez povolenia IŽP Košice zvýšiť objem vaní, v ktorých sa uskutočňujú povolené činnosti. Celkový objem používaných vaní je 111 m³, z toho na odmasťovanie, morenie, fosfátovanie a nanášanie povlakov (elektrolytické a chemické) sa používajú vane spolu o objeme 85,4 m³ a objem používaných oplachových vaní je 25,6 m³.
- 3.2 Prevádzkovateľ má povolené používať a skladovať suroviny a pomocné látky v množstve potrebnom pre zabezpečenie výrobnnej kapacity podľa bodu B, časť I. tohto rozhodnutia. Prevádzkovateľ je povinný pri ich používaní dodržiavať pokyny ich

výrobcov.

- 3.3 Prevádzkovateľ je oprávnený používať látky, ktoré nie sú súčasťou hlavných technologických zariadení výrobného cyklu a používajú sa k údržbe a obsluhu objektov a zariadení. Tieto látky sa spotrebujú resp. zneškodňujú bez potreby dlhodobého uskladnenia. Prevádzkovateľ je povinný pri ich používaní dodržiavať pokyny ich výrobcov.
- 3.4 Prevádzkovateľ má povolené používať nasledovné druhy palív, energií a médií: zemný plyn naftový, pitná voda, elektrická energia.
- 3.5 Prevádzkovateľ je povinný mať uzavreté zmluvy s dodávateľmi alebo odberateľmi palív, surovín, energií a médií.
- 3.6 Prevádzkovateľ je povinný mať k dispozícii platné karty bezpečnostných údajov všetkých používaných chemických látok.
- 3.7 Prevádzkovateľ má zakázané používať čistiace a odmasťovacie prostriedky na báze halogenovaných organických zlúčenín klasifikovaných podľa osobitného predpisu R vetou R40.

4. Technicko-prevádzkové podmienky

- 4.1 Prevádzkovateľ je povinný všetky stavebné objekty, zariadenia a technické prostriedky používané pri činnostiach v povolenej prevádzke udržiavať v dobrom prevádzkovom stave, pravidelne vykonávať kontroly stavu, odborné prehliadky, skúšky a údržbu stavebných objektov, technologických zariadení a mechanizmov v súlade s podmienkami sprievodnej dokumentácie a prevádzkových predpisov ich výrobcov a všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 4.2 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať činnosti v prevádzke, pri ktorých dochádza alebo môže dôjsť k priamemu alebo nepriamemu vypusteniu znečisťujúcich látok do ovzdušia, iba v súlade s:
 - prevádzkovými predpismi vypracovanými v súlade s projektom stavby, podmienkami výrobcov zariadení a s podmienkami užívania stavby,
 - technickými a prevádzkovými podmienkami výrobcov zariadení,
 - projektom stavby.
- 4.3 Prevádzkovateľ je povinný do 31.12.2019 predložiť súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení („súbor TPP a TOO“) na schválenie na IŽP Košice (predmetný súbor TPP a TOO bude tvoriť prílohu žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia). Súbor TPP a TOO musí byť vypracovaný v súlade s platnými právnymi predpismi na úseku ochrany ovzdušia v zmysle vyhlášky MŽP SR č. 231/2013 Z. z. o informáciách podávaných Európskej komisii, o požiadavkách

na vedenie prevádzkovej evidencie, o údajoch oznamovaných do Národného emisného informačného systému a o súbore technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení v znení neskorších predpisov.

- 4.4 Prevádzkovateľ je povinný v mieste prevádzky rešpektovať ochranné pásma elektrorozvodov, plynovodov, rozvodov chemikálií, vodovodov a kanalizácií.
- 4.5 Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať kanalizačný poriadok prevádzkovateľa kanalizácie respektíve zmluvou stanovené podmienky vypúšťania vôd z povrchového odtoku a odpadových vôd do tejto kanalizácie.
- 4.6 Prevádzkovateľ má povolené prevádzkovať zdroj znečisťovania ovzdušia kotol K1 v. č. 0701000110 ako občasný zdroj maximálne 500 hodín za kalendárny rok.

5. Podmienky pre zaobchádzanie so znečisťujúcimi látkami

- 5.1 Prevádzkovateľ je povinný do 31.12.2019 predložiť prevádzkový poriadok prevádzky (vrátane neutralizačnej stanice) na schválenie na IŽP Košice (predmetný prevádzkový poriadok bude tvoriť prílohu žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia). Prevádzkový poriadok musí byť vypracovaný v súlade s platnými právnymi predpismi na úseku vodného hospodárstva.
- 5.2 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť v prevádzke, aby stavby a zariadenia (sklady, plochy vrátane príslušných zariadení, na ktorých sa skladujú znečisťujúce látky v prepravných nádržiach alebo obaloch, nádrže, rozvody, manipulačné plochy, nádrže a kontajnery umiestnené na dopravných zariadeniach), v ktorých sa zaobchádza so znečisťujúcimi látkami boli umiestnené tak, aby sa pri mimoriadnych okolnostiach mohlo účinne zabrániť nežiaducemu úniku týchto látok do pôdy, podzemných vôd alebo stokovej siete a aby sa tým zabránilo ich nežiaducemu zmiešaniu s odpadovými vodami alebo s vodou z povrchového odtoku.
- 5.3 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby sa v prevádzke používali iba také zariadenia, technologické postupy alebo iné spôsoby zaobchádzania so znečisťujúcimi látkami, ktoré sú vhodné z hľadiska ochrany vôd.
- 5.4 Prevádzkovateľ je oprávnený v prevádzke zaobchádzať so znečisťujúcimi látkami len na stavbách a zariadeniach, ktoré sú stabilné, nepriepustné, odolné a stále proti mechanickým, tepelným, chemickým, biologickým a poveternostným vplyvom, zabezpečené proti vzniku požiaru, zabezpečené možnosťou vizuálnej kontroly netesností, včasného zistenia úniku znečisťujúcich látok, ich zachytenia, zužitkovania alebo nežiaduceho zneškodnenia, technicky riešené spôsobom, ktorý umožňuje zachytenie znečisťujúcich látok, ktoré unikli pri technickej poruche, deštrukcii alebo sa vyplavili pri hasení požiaru vodou, a ktoré zodpovedajú technickým normám alebo iným obdobným technickým špecifikáciám.

- 5.5 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonávanie skúšok tesnosti nádrží, rozvodov a produktovodov, ktoré sú zvonku vizuálne nekontrolovateľné, každých desať rokov od vykonania prvej úspešnej skúšky s výnimkou zariadení s nepretržitou indikáciou úniku znečisťujúcich látok a nádrží vizuálne kontrolovateľných a nádrží dvojplášťových vizuálne nekontrolovateľných s nepretržitou indikáciou medziplášťového priestoru každých 20 rokov od vykonania prvej úspešnej skúšky, po ich rekonštrukcii alebo po ich oprave a pri ich uvedení do prevádzky po odstavke dlhšej ako jeden rok, odborne spôsobilou osobou s certifikátom na nedeštruktívne metódy skúšania.
- 5.6 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať pravidelné kontroly technického stavu a funkčnej spoľahlivosti pri nádržiach, ktoré sú zvonku vizuálne nekontrolovateľné raz za desať rokov a pri nádržiach, ktoré sú vizuálne kontrolovateľné a dvojplášťových vizuálne nekontrolovateľných s trvalou indikáciou medziplášťového priestoru raz za dvadsať rokov a podľa výsledku prijať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov a následne určiť termín ich ďalšej kontroly.
- 5.7 Prevádzkovateľ je povinný viesť záznamy o skúškach tesnosti, kontrolách technického stavu a funkčnej spoľahlivosti, prevádzke, údržbe, opravách a kontrolách.
- 5.8 Prevádzkovateľ je povinný mať vypracovaný a schválený prevádzkový poriadok (v súlade s podmienkou č. A.5.1, časť II. integrovaného povolenia), plán údržby a opráv a plán kontrol pre všetky zariadenia a stavby, v ktorých sa zaoberá so znečisťujúcimi látkami (neutralizačná stanica). Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby obsluha stavieb a zariadení bola pravidelne oboznámená s prevádzkovým poriadkom v súlade s osobitným predpisom bezpečnosti práce a ochrane zdravia pri práci.
- 5.9 Prevádzkovateľ je povinný mať vypracovaný a schválený „Plán preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku znečisťujúcich látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku“ (ďalej len „Havarijný plán“) pre zaoberá so znečisťujúcimi látkami a dodržiavať ho. Uvedený „Havarijný plán“ musí byť vypracovaný v súlade s podmienkou č. F.1, časť II. integrovaného povolenia.
- 5.10 Prevádzkovateľ je povinný zaoberá so znečisťujúcimi látkami ako so znečisťujúcimi látkami.
- 5.11 Všetky jednoplášťové nadzemné nádrže na skladovanie znečisťujúcich látok musia byť umiestnené v záchytnej nádrži. Záchytná nádrž je určená na zachytenie znečisťujúcich látok uniknutých alebo vypustených pri havarijných stavoch z nádrží, kontajnerov, obalov alebo technologického zariadenia. Objem záchytnej nádrže nesmie byť menší ako objem nádrže v nej umiestnenej. Ak je v záchytnej nádrži umiestnených viac nádrží, na určenie objemu záchytnej nádrže je rozhodujúci objem najväčšej z nich alebo

najmenej 10 % zo súčtu objemov všetkých nádrží umiestnených v záchytnej nádrži. Záchytná nádrž nemôže mať žiadny odtok. Ak má záchytná nádrž bezpečnostný odtok, ten musí byť zaústený do havarijnej nádrže určenej na zachytenie znečisťujúcich látok na ďalšie využitie alebo zneškodnenie.

5.12 Všetky nádrže a obaly musia byť odolné proti znečisťujúcim látkam, ktoré sú v nich uskladnené.

5.13 Všetky manipulačné a skladovacie plochy musia byť nepriepustné a odolné proti pôsobeniu znečisťujúcich látok, s ktorými sa na uvedených plochách zaobchádza.

B. Emisné limity

1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia

1.1 Emisie do ovzdušia nesmú prekročiť limitné hodnoty určené v tabuľke č. 2. Emisné limity sú určené pre nasledujúce znečisťujúce látky:

- tuhé znečisťujúce látky (TZL) (ďalej len „TZL“),
- nikel a jeho zlúčeniny vyjadrené ako Ni (ďalej len „Ni“),
- meď a jej zlúčeniny vyjadrené ako Cu (ďalej len „Cu“),
- zinok a jeho zlúčeniny vyjadrené ako Zn (ďalej len „Zn“),
- kyanidy vyjadrené ako CN^{-1} (ďalej len „CN“),
- kyanovodík (ďalej len „HCN“),
- plynné anorganické zlúčeniny chlóru vyjadrené ako HCl okrem ClO_2 (ďalej len „HCl“),
- oxidy síry (SO_x) - oxid siričitý, oxid sírový a aerosól H_2SO_4 vyjadrené ako oxid siričitý (SO_2) (ďalej len „ SO_x “),
- oxidy dusíka (NO_x) - oxid dusnatý a oxid dusičitý vyjadrené ako oxid dusičitý (NO_2) (ďalej len „ NO_x “),
- oxid uhoľnatý (CO) (ďalej len „CO“).

Tabuľka č. 2: Emisné limity

Zdroj emisií	Miesto vypúšťania emisií	Znečisťujúca látka	Emisný limit [mg.m ⁻³]	Vzťažné podmienky
Elektrolytické zinkovanie	Výdych V3	Zn	1	1),6)
		HCl	10	3)
Elektrolytické medenie	Výdych V5	Cu + CN ⁻	1	1),6)
		HCN	3	1),8)
		HCl	10	3)
Elektrolytické niklovanie	Výdych V6	Ni	0,5	1),5)
		SO_x	350	2),7)
Morenie	Výdych V9	HCl	10	3)
Ručné zinkovanie	Výdych V26	Zn	1	1),6)
		HCl	10	3)

Zdroj emisií	Miesto vypúšťania emisií	Znečisťujúca látka	Emisný limit [mg.m ⁻³]	Vzťažné podmienky
Čiernenie ocele	Výdych V28	HCl	10	3)
Kotol K2 v. č. 0701000111	Komín 10 m	CO	50	2)
		NO _x	120	2)
Kotol K1 v. č. 0701000110 ⁹⁾	Komín 10 m	CO	50	2)
		NO _x	120	2)

- 1) Hmotnostná koncentrácia vyjadrená ako koncentrácia v suchom plyne pri štandardných stavových podmienkach (tlak 101, 325 kPa, teplota 0 °C), referenčný obsah kyslíka nie je určený.
- 2) Hmotnostná koncentrácia vyjadrená ako koncentrácia v suchom plyne pri štandardných stavových podmienkach (tlak 101, 325 kPa, teplota 0 °C) a referenčný obsah kyslíka 3 % objemových.
- 3) Hmotnostná koncentrácia vyjadrená ako koncentrácia vo vlhkom pri štandardných stavových podmienkach (tlak 101, 325 kPa, teplota 0 °C), referenčný obsah kyslíka nie je určený.
- 4) Emisný limit (všeobecný) 150 mg.m⁻³ platí pri hmotnostnom toku < 200 g.h⁻¹; emisný limit (všeobecný) 20 mg.m⁻³ platí pri hmotnostnom toku ≥ 200 g.h⁻¹.
- 5) Emisný limit (všeobecný) 0,5 mg.m⁻³ platí pri hmotnostnom toku ≥ 2,5 g.h⁻¹.
- 6) Emisný limit (všeobecný) 1 mg.m⁻³ platí pri hmotnostnom toku ≥ 5 g.h⁻¹.
- 7) Emisný limit (všeobecný) 350 mg.m⁻³ platí pri hmotnostnom toku ≥ 2 000 g.h⁻¹.
- 8) Emisný limit (všeobecný) 3 mg.m⁻³ platí pri hmotnostnom toku ≥ 25 g.h⁻¹.
- 9) Občasné zariadenie, z ktorého sa znečisťujúce látky môžu odvádzať do ovzdušia 500 a menej hodín za kalendárny rok v zmysle všeobecne záväzného právneho predpisu ochrany ovzdušia.

- 1.2 Prevádzkovateľ je povinný diskontinuálnymi oprávnenými meraniami na zdroji emisií preukazovať, že žiadna jednotlivá hodnota diskontinuálneho merania neprekročí hodnotu emisného limitu.
- 1.3 Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať emisné limity ustanovené v bode B.1.1, časť II. tohto rozhodnutia počas skutočnej prevádzky okrem dôb nábehu, zmeny výrobo-
prevádzkového režimu, odstavenia zdroja a iného času pre prechodové stavy, ktoré sú určené v schválených súboroch TPP a TOO a v súlade s technickými a prevádzkovými podmienkami výrobcov zariadení. Tento čas je možné aktualizovať iba po predchádzajúcom súhlase IŽP Košice.
- 1.4 Prevádzkovateľ je povinný preukázať splnenie nových emisných požiadaviek najneskôr do 31.12.2019 v zmysle podmienok určených v integrovanom povolení.
- 1.5 Prevádzkovateľ nie je povinný preukazovať dodržiavanie emisných limitov na zdrojoch znečisťovania ovzdušia v kalendárnom roku, v ktorom má byť vykonané diskontinuálne oprávnené meranie, ak v príslušnom kalendárnom roku nie sú zdroje znečisťovania ovzdušia prevádzkované vôbec, ale v najbližší nasledujúci rok pri plánovanej prevádzke.
- 1.6 Údaje o dodržaní určených emisných limitov (všeobecných) podľa bodu B.1.1, časť II. integrovaného povolenia nie je prevádzkovateľ povinný zisťovať, ak sa pre znečisťujúce látky prvým diskontinuálnym meraním preukázalo, že sa v nečistenom odpadovom plyne nemôžu za žiadnych okolností vyskytovať v koncentrácii vyššej ako 10 %

z hodnoty určeného emisného limitu. Uvedené neplatí pre prvé diskontinuálne meranie, ktoré je potrebné vykonať po každej podstatnej zmene technológie.

2. Emisie znečisťujúcich látok do vôd

- 2.1 Prevádzkovateľ je povinný vypúšťať splaškové odpadové vody, vody z povrchového odtoku a priemyselné odpadové vody do areálovej kanalizácie podľa zmluvy uzavretej so spoločnosťou RoTTeL Energy, s.r.o. Prešov (správca objektov na Solivarskej 1/A a Solivarskej 1/B v Prešove) a dodržiavať ju.
- 2.2 Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať limity pre relevantné látky vo vypúšťaných odpadových vodách z neutralizačnej stanice do areálovej kanalizácie uvedené v tabuľke č. 3.

Tabuľka č. 3: Limitné koncentračné hodnoty pre relevantné látky

Zdroj emisií: Priemyselné odpadové vody		Miesto vypúšťania: Výúst z neutralizačnej stanice do areálovej kanalizácie	
Ukazovateľ		Limitné koncentračné hodnoty „m“ [mg.l ⁻¹]	
Kadmium	Cd	0,2	
Toxické kyanidy (ľahko uvoľniteľné kyanidy)	CN ⁻ _{tox}	0,1	
Kyanidy celkové	CN ⁻ _{celk}	1,0	
Zinok	Zn	2,0	
Nikel	Ni	0,5	
Meď	Cu	0,5	
Chróm celkový	Cr _{celk}	0,5	

„m“ - maximálna limitná hodnota koncentrácie znečistenia v príslušnom ukazovateli v kvalifikovanej bodovej vzorke

- 2.3 Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia uvedené v bode B.2.2, časť II. tohto rozhodnutia sa považujú za dodržané, ak ani v jednej zlievanej vzorke nebude prekročená určená koncentračná hodnota „m“, miesto odberu: výúst z neutralizačnej stanice do areálovej kanalizácie.
- 2.4 Prevádzkovateľ je povinný merať množstvo vypustených priemyselných odpadových vôd určeným meradlom v mieste vypúšťania t. j. výúst z neutralizačnej stanice do areálovej kanalizácie podľa osobitných predpisov.

3. Limitné hodnoty pre hluk a vibrácie

- 3.1 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby ekvivalentná hladina hluku produkovaná prevádzkou neprekročila hodnoty ekvivalentnej hladinu zvuku:

pre **kategóriu územia IV.** – územie bez obytnej funkcie a bez chránených vonkajších priestorov, výrobné zóny, priemyselné parky, areály závodov nasledovne:

- pre deň (06:00 – 18:00 hod.) $L_{Aeq,d,p} = 70$ dB

- pre deň (18:00 – 22:00 hod.) $L_{Aeq,d,p} = 70$ dB
- pre deň (22:00 – 06:00 hod.) $L_{Aeq,d,p} = 70$ dB

a **pre kategóriu územia II.** – priestor pred oknami obytných miestností bytových a rodinných domov, priestor pred oknami chránených miestností školských budov, zdravotníckych zariadení a iných chránených objektov, rekreačné územie nasledovne:

- pre deň (06:00 – 18:00 hod.) $L_{Aeq,d,p} = 50$ dB
- pre deň (18:00 – 22:00 hod.) $L_{Aeq,d,p} = 50$ dB
- pre deň (22:00 – 06:00 hod.) $L_{Aeq,d,p} = 45$ dB

3.2 Limitné hodnoty pre vibrácie sa neurčujú.

C. Opatrenia na prevenciu znečisťovania, najmä použitím najlepších dostupných techník

Opatrenia na prevenciu znečisťovania, najmä použitím najlepších dostupných techník sa neurčujú.

D. Opatrenia pre minimalizáciu, nakladanie, zhodnocovanie a zneškodňovanie odpadov

1. Prevádzkovateľ je povinný zhromažďovať oddelene nebezpečné odpady podľa ich druhov a zabezpečiť ich pred znehodnotením, odcudzením alebo iným nežiaducim únikom.
2. Prevádzkovateľ je oprávnený nakladať s vyprodukovanými nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy, na ktoré nebol daný súhlas podľa predchádzajúcich konaní, ak pôvodca odpadu alebo držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom odpadu ako 1 tona alebo ak prepravca prepravuje ročne väčšie množstvo ako 1 tona nebezpečných odpadov, okrem súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územný obvod okresného úradu a súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územie kraja do 30.04.2024. O predĺženie tejto lehoty je povinný požiadať IŽP Košice najneskôr tri mesiace pred jej uplynutím, pokiaľ nedošlo k zmene skutočnosti pri nakladaní s nebezpečnými odpadmi.
3. Prevádzkovateľ je povinný nebezpečné odpady resp. zberné nádoby nebezpečných odpadov ako aj sklad, v ktorom sa skladujú nebezpečné odpady označiť identifikačným listom nebezpečného odpadu podľa príslušného všeobecne záväzného právneho predpisu odpadového hospodárstva.
4. Nádoby, sudy a iné obaly, v ktorých sú nebezpečné odpady uložené, musia byť odlišené od zariadení určených a nepoužívaných na nakladanie s odpadmi napr. tvarom, opisom alebo farebne, musia zabezpečiť ochranu odpadov pred takými vonkajšími vplyvmi, ktoré by mohli spôsobiť nežiaduce reakcie v odpadoch (napr. vznik požiaru,

výbuch), musia byť odolné proti mechanickému poškodeniu, chemickým vplyvom a zodpovedať požiadavkám podľa osobitných predpisov.

5. Na nakladanie s nebezpečnými odpadmi platia aj predpisy platné pre chemické látky a prípravky s rovnakými nebezpečnými vlastnosťami. Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať tieto predpisy.
6. Prevádzkovateľovi sa zakazuje riediť alebo zmiešavať jednotlivé druhy nebezpečných odpadov alebo nebezpečné odpady s odpadmi, ktoré nie sú nebezpečné s cieľom dosiahnuť hraničné hodnoty koncentrácie škodlivých látok v odpade stanovené vo všeobecne záväzných právnych predpisoch odpadového hospodárstva.
7. Prevádzkovateľ je povinný zhromažďovať pevné odpady, ako sú filtračné materiály a znečistený textil vo vhodných zberných nádobách alebo kontajneroch, tekuté nebezpečné odpady v plechových alebo plastových sudoch zabezpečených záchytnými vaňami, oddelene od ostatných druhov odpadov, odpady zo svetelných zdrojov v pôvodných obaloch v zberných kontajneroch a odpadové olovené batérie minimálne uložené v záchytných vaničkách.
8. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť zhodnotenie resp. zneškodnenie nebezpečných odpadov prednostne pred ostatnými.
9. Prevádzkovateľ je povinný odovzdávať odpady len osobám oprávneným nakladať s odpadmi podľa zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a je povinný s uvedenými oprávnenými osobami mať uzavretú zmluvu o zhodnotení alebo zneškodnení všetkých druhov vyprodukovaných nebezpečných odpadov.
10. Prevádzkovateľ je povinný pri preprave nebezpečných odpadov dodržiavať povinnosti ustanovené v § 26 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov, viesť evidenciu o prepravovaných nebezpečných odpadoch na sprievodných listoch nebezpečných odpadov a podávať hlásenie o prepravovaných nebezpečných odpadoch na kópiách sprievodných listov nebezpečných odpadov v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom odpadového hospodárstva.
11. Prevádzkovateľ je povinný pri preprave nebezpečných odpadov používať pevné a nepriepustné obaly, ktoré vydržia namáhanie pri preprave, resp. tak upravené vozidlá, aby pri preprave odpadov nemohlo dôjsť k ich úniku mimo úložný priestor vozidla.
12. Prevádzkovateľ je povinný mať zmluvne zabezpečenú prepravu nebezpečných odpadov, u dopravcu oprávneného podľa príslušného ustanovenia všeobecne záväzného právneho predpisu odpadového hospodárstva, ak sám nemá oprávnenie na prepravu nebezpečných odpadov.

13. Prevádzkovateľ je povinný, pri vzniku každého nového druhu nebezpečného odpadu z technológie výroby, zabezpečiť analýzu jeho vlastností a zloženia v ustanovenom rozsahu podľa všeobecne záväzných právnych predpisov odpadového hospodárstva a určiť jeho zaradenie podľa Katalógu odpadov.
14. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť v mieste zhromažďovania kvapalných nebezpečných odpadov dostatočné množstvo vhodného sorbčného alebo neutralizačného materiálu.
15. Prevádzkovateľ je povinný pri nakladaní s nebezpečnými odpadmi vykonávať také opatrenia, aby nedošlo k ohrozeniu životného prostredia.

E. Podmienky hospodárenia s energiami

1. Prevádzkovateľ je povinný udržiavať elektrické a plynové zariadenia a mechanizmy na prevádzke v dobrom technickom stave a vykonávať ich pravidelnú kontrolu a údržbu tak, ako je to uvedené v sprievodnej dokumentácii ich výrobcov a o vykonaných kontrolách, revíziách a ich údržbe viesť evidenciu v prevádzkovom denníku.

F. Opatrenia na predchádzanie havárii a na obmedzenie následkov v prípade havárie a opatrenia týkajúce sa situácií odlišných od podmienok bežnej prevádzky

1. Prevádzkovateľ je povinný do 30.06.2019 predložiť Havarijný plán (Plán preventívnych opatrení na zabránenie vzniku neovládateľného úniku znečisťujúcich látok do životného prostredia a na postup pri ich úniku) prevádzky (vrátane neutralizačnej stanice) na schválenie príslušnému orgánu štátnej správy t.j. IŽP Košice, Odbor inšpekcie ochrany vôd. Havarijný plán musí byť vypracovaný v súlade s platnými právnymi predpismi na úseku vodného hospodárstva.
2. Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať schválený havarijný plán a oboznámiť s ním zamestnancov.
3. Prevádzkovateľ je povinný pre všetky zariadenia a stavby, v ktorých sa zaobchádza so znečisťujúcimi látkami vypracovávať a aktualizovať prevádzkové poriadky, plány údržby a opráv a plány kontroly a pravidelne s nimi oboznamovať ich obsluhu v súlade s osobitným predpisom bezpečnosti práce a ochrane zdravia pri práci.
4. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť stavby a zariadenia, v ktorých sa zaobchádza so znečisťujúcimi látkami tak, aby boli stabilné, nepriepustné, odolné proti mechanickým, chemickým, biologickým, poveternostným vplyvom a proti starnutiu (umelé látky), zabezpečené proti vzniku požiaru, umožňovali vizuálnu kontrolu netesností, včasné zistenie úniku znečisťujúcich látok, ich zachytenie, zužitkovanie alebo vyhovujúce zneškodnenie. Technicky musia byť riešené spôsobom, ktorý umožňuje zachytenie znečisťujúcich látok, ktoré unikli pri technickej poruche alebo

pri deštrukcii alebo sa vyplavili pri hasení požiaru vodou a konštruované v súlade s požiadavkami slovenských technických noriem a osobitných predpisov (napr. vyhláška MV SR č. 96/2004 Z. z., ktorou sa ustanovujú zásady protipožiarnej bezpečnosti pri manipulácii a skladovaní horľavých kvapalín, ťažkých vykurovacích olejov a rastlinných a živočíšnych tukov a olejov).

5. Všetky zariadenia, v ktorých sa používajú, zachytávajú, spracovávajú alebo dopravujú znečisťujúce látky musia byť v dobrom technickom stave a prevádzkované na zabezpečených plochách tak, aby bolo zabránené úniku týchto látok do pôdy, podzemných, povrchových vôd alebo nežiaducemu zmiešaniu s odpadovými vodami alebo vodami z povrchového odtoku.
6. Všetky jednoplášťové nadzemné nádrže na skladovanie znečisťujúcich látok musia byť umiestnené v záchytnej nádrži. Záchytná nádrž je určená na zachytenie znečisťujúcich látok uniknutých alebo vypustených pri havarijných stavoch z nádrží, kontajnerov, obalov alebo technologického zariadenia. Objem záchytnej nádrže nesmie byť menší ako objem nádrže v nej umiestnenej. Ak je v záchytnej nádrži umiestnených viac nádrží, na určenie objemu záchytnej nádrže je rozhodujúci objem najväčšej z nich alebo najmenej 10 % zo súčtu objemov všetkých nádrží umiestnených v záchytnej nádrži. Záchytná nádrž nemôže mať žiadny odtok. Ak má záchytná nádrž bezpečnostný odtok, ten musí byť zaústený do havarijnej nádrže určenej na zachytenie znečisťujúcich látok na ďalšie využitie alebo zneškodnenie.
7. Všetky prevádzkové nádrže a zásobníky musia byť odolné proti chemickým účinkom látok, ktoré sú v nich uskladnené.
8. Priestory okolo záchytných vaní musia byť udržiavané v čistote.
9. Na miestach, kde sa zaobchádza so znečisťujúcimi látkami, prevádzkovateľ je povinný vybaviť prevádzku špeciálnymi prístrojmi a technickými prostriedkami potrebnými na zneškodnenie úniku škodlivých látok do vôd alebo prostredia súvisiaceho s vodami. Použité sanačné materiály musia byť do doby likvidácie uskladnené tak, aby bolo zabránené kontaminácií povrchových a podzemných vôd.
10. Stáčanie kvapalných znečisťujúcich látok môže byť vykonávané iba na mieste k tomu určenom, ktoré musí byť zabezpečené proti ich úniku do povrchových alebo podzemných vôd.
11. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť preškolenie všetkých zamestnancov zaobchádzajúcich so znečisťujúcimi látkami a prípravkami oprávnenou osobou.
12. Prevádzkovateľ je povinný viesť záznamy o skúškach nepriepustnosti, prevádzke, údržbe, opravách a kontrolách.

13. Prevádzkovateľ je povinný mať vymedzené v schválenom súbore TPP a TOO možné nebezpečné stavy charakterizované ako prevádzková porucha alebo havária tých zdrojov znečisťovania ovzdušia, ich častí a zariadení, ktoré môžu ohroziť kvalitu ovzdušia.
14. Prevádzkovateľ je povinný pri vymedzených haváriách, ktoré nastali ako dôsledok nezvládnutej poruchy neodstránenej určeným spôsobom v určenom čase podľa schváleného Súboru TPP a TOO, bezodkladne zastaviť alebo obmedziť prevádzku zdroja znečisťovania ovzdušia, jeho časti alebo zariadenia a zároveň použiť mimoriadne protihavarijné opatrenia, ktoré sú na to určené, a bezodkladne to ohlásiť IŽP Košice a príslušným orgánom štátnej správy v súlade s podmienkou č. I.6.1, časť II. integrovaného povolenia.

G. Opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania

Prevádzka nespôsobuje diaľkové znečistenie a nemá cezhraničný vplyv.

H. Opatrenia na obmedzenie vysokého stupňa celkového znečistenia v mieste prevádzky

Prevádzka nespôsobuje vysoký stupeň celkového znečistenia v mieste prevádzky.

I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému

1. Kontrola emisií do ovzdušia

- 1.1 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonávanie periodických meraní tak, ako je to uvedené v tabuľkách č. 4 až č. 11 integrovaného povolenia. Správy z meraní je povinný predkladať na IŽP Košice a na príslušný Okresný úrad do 60 dní od vykonania merania. Ak zistí, že bol prekročený emisný limit, je povinný bezodkladne o tom informovať Okresný úrad a IŽP Košice a predložiť správu o oprávnenom meraní. Správy z merania musí uchovávať najmenej z dvoch posledných po sebe idúcich meraní.

Tabuľka č. 4: Monitorovanie emisií – Elektrolytické zinkovanie

Zložka: ovzdušie		Miesto merania: Výdych V3		
Zdroj emisií: Elektrolytické zinkovanie				
Znečisťujúca látka	Parameter	Frekvencia merania	Podmienky merania	Použité metódy, metodiky, techniky
Zn	hmotnostná koncentrácia, HT	1)	2)	3),4)
HCl	hmotnostná koncentrácia, HT	1)	2)	3),4)

Tabuľka č. 5: Monitorovanie emisií - Elektrolytické medenie

Zložka: ovzdušie				
Zdroj emisií: Elektrolytické medenie		Miesto merania: Výdych V5		
Znečisťujúca látka	Parameter	Frekvencia merania	Podmienky merania	Použité metódy, metodiky, techniky
Cu + CN ⁻	hmotnostná koncentrácia, HT	1)	2)	3),4)
HCN	hmotnostná koncentrácia, HT	1)	2)	3),4)
HCl	hmotnostná koncentrácia, HT	1)	2)	3),4)

Tabuľka č. 6: Monitorovanie emisií - Elektrolytické niklovanie

Zložka: ovzdušie				
Zdroj emisií: Elektrolytické niklovanie		Miesto merania: Výdych V6		
Znečisťujúca látka	Parameter	Frekvencia merania	Podmienky merania	Použité metódy, metodiky, techniky
Ni	hmotnostná koncentrácia, HT	1)	2)	3),4)
SO ₂	hmotnostná koncentrácia, HT	1)	2)	3),4)

Tabuľka č. 7: Monitorovanie emisií - Morenie

Zložka: ovzdušie				
Zdroj emisií: Morenie		Miesto merania: Výdych V9		
Znečisťujúca látka	Parameter	Frekvencia merania	Podmienky merania	Použité metódy, metodiky, techniky
HCl	hmotnostná koncentrácia, HT	1)	2)	3),4)

Tabuľka č. 8: Monitorovanie emisií – Ručné zinkovanie

Zložka: ovzdušie				
Zdroj emisií: Ručné zinkovanie		Miesto merania: Výdych V26		
Znečisťujúca látka	Parameter	Frekvencia merania	Podmienky merania	Použité metódy, metodiky, techniky
Zn	hmotnostná koncentrácia, HT	1)	2)	3),4)
HCl	hmotnostná koncentrácia, HT	1)	2)	3),4)

Tabuľka č. 9: Monitorovanie emisií - Čiernenie ocele

Zložka: ovzdušie				
Zdroj emisií: Čiernenie HCl		Miesto merania: Výdych V28		
Znečisťujúca látka	Parameter	Frekvencia merania	Podmienky merania	Použité metódy, metodiky, techniky
HCl	hmotnostná koncentrácia, HT	1)	2)	3),4)

Tabuľka č. 10: Monitorovanie emisií – Kotel K2 v. č. 0701000111

Zložka: ovzdušie				
Zdroj emisií: Kotel K2 v. č. 0701000111		Miesto merania: Komín 10 m		
Znečisťujúca látka	Parameter	Frekvencia merania	Podmienky merania	Použité metódy, metodiky, techniky
CO	hmotnostná koncentrácia, HT	1 x za 6 rokov	2)	3),4)
NO _x	hmotnostná koncentrácia, HT	1 x za 6 rokov	2)	3),4)

Tabuľka č. 11: Monitorovanie emisií – Kotel K1 v. č. 0701000110 ⁵⁾

Zložka: ovzdušie		Miesto merania: Komín 10 m		
Zdroj emisií: Kotel K1 v. č. 0701000110 ⁵⁾				
Znečisťujúca látka	Parameter	Frekvencia merania	Podmienky merania	Použité metódy, metodiky, techniky
CO	hmotnostná koncentrácia, HT	1 x za 6 rokov	2)	3),4)
NO _x	hmotnostná koncentrácia, HT	1 x za 6 rokov	2)	3),4)

HT - hmotnostný tok, ktorý sa zisťuje podľa všeobecne platných právnych predpisov na úseku ochrany ovzdušia.

- 1) Interval periodického merania tri kalendárne roky, ak sa HT znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu rovná 0,5–násobku limitného HT alebo je vyšší ako 0,5–násobok limitného HT a nižší ako 10–násobok limitného HT. Interval periodického merania šesť kalendárnych rokov, ak je HT znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu nižší ako 0,5–násobok limitného HT. Interval sa počíta od kalendárneho roka, v ktorom bolo vykonané posledné meranie.
- 2) Počty a periódy jednotlivých meraní a súvisiace podmienky diskontinuálneho merania určí meraním poverená oprávnená osoba v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom o monitorovaní emisií a kvality ovzdušia stanovujúcim bežný počet meraní podľa toho či meraný zdroj bude charakterizovaný ako kontinuálne ustálený alebo premenlivý a použitá metóda merania bude priebežná prístrojová, ktorá poskytuje výsledky merania na mieste alebo manuálna založená na odbere vzorky.
- 3) Oprávnené metódy - ENPIS.
- 4) Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonávanie meraní na stálom meracom mieste, ktoré spĺňa požiadavky podľa súčasného stavu techniky oprávneného merania z hľadiska reprezentatívnosti výsledku merania, odberu vzoriek, kalibrácie a iných technických skúšok a činností, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, požiarnej ochrany, ochrany proti vplyvom fyzikálnych polí a iných manipulačných požiadaviek, najmä dostatočnosti rozmerov, prístupnosti a ochrany proti poveternostným vplyvom.
- 5) Občasné zariadenie, z ktorého sa znečisťujúce látky môžu odvádzať do ovzdušia 500 a menej hodín za kalendárny rok v zmysle všeobecne záväzného právneho predpisu ochrany ovzdušia.

1.2 Oprávnené meranie emisií musí vykonávať oprávnená organizácia podľa všeobecne platných právnych predpisov ochrany ovzdušia.

1.3 Prevádzkovateľ je povinný oznamovať dokumentom v listinnej podobe, faxom alebo dokumentom podpísaným elektronickým podpisom alebo zaručeným elektronickým podpisom plánovaný termín vykonania oprávnenej technickej činnosti podľa písmen b), d), h) a l) zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov (ďalej tiež „zákon o ovzduší“) okresnému úradu a inšpekcii a oprávnenej technickej činnosti podľa písmena i) zákona o ovzduší okresnému úradu a poverenej organizácii najmenej päť pracovných dní pred jej začatím; oznamovať skorší termín oprávnenej technickej činnosti najmenej dva pracovné dni pred jej začatím a neskorší termín oprávnenej technickej činnosti najmenej jeden pracovný deň pred pôvodne plánovaným termínom, ak sa plánovaný termín vykonania oprávnenej technickej činnosti zmení o päť pracovných dní a menej.

1.4 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonávanie diskontinuálnych periodických meraní v takom vybranom prevádzkovom režime, počas ktorého sú emisie znečisťujúcich látok podľa teórie a praxe najvyššie.

1.5 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonávanie meraní na stálom meracom mieste, ktoré spĺňa požiadavky podľa súčasného stavu techniky oprávneného merania z hľadiska reprezentatívnosti výsledku merania, odberu vzoriek, kalibrácie a iných technických skúšok a činností, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, požiarnej

ochrany, ochrany proti vplyvom fyzikálnych polí a iných manipulačných požiadaviek, najmä dostatočnosti rozmerov, prístupnosti a ochrany proti poveternostným vplyvom.

- 1.6 Ak je občasné zariadenie vymedzené v podmienke č. A.4.6, časť II. integrovaného povolenia (kotel K1 v. č. 0701000110) v prevádzke viac ako 240 hodín za kalendárny rok, potom je prevádzkovateľ povinný zabezpečiť vykonanie diskontinuálneho periodického merania v tom kalendárnom roku, kedy bolo občasné zariadenie v prevádzke viac ako 240 hodín alebo do 3 mesiacov odo dňa prekročenia prevádzkových 240 hodín. Uvedené neplatí, ak prevádzkovateľ preukázal dodržiavanie emisných limitov v intervale určenom podľa podmienky č. I.1.1, časť II. integrovaného povolenia.

2. Kontrola vypúšťaných odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku

- 2.1 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť kontrolu vôd vypúšťaných z neutralizačnej stanice do areálovej kanalizácie v zmysle kanalizačného poriadku a prevádzkových predpisov a viesť o tom evidenciu a v súlade s podmienkou B.2.2 časť, II. integrovaného povolenia.
- 2.2 Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať limity pre relevantné látky vo vypúšťaných odpadových vodách z neutralizačnej stanice do areálovej kanalizácie uvedené v tabuľke č. 12.

Tabuľka č. 12: Limitné hodnoty pre relevantné látky

Ukazovateľ znečistenia	Miesto merania	Frekvencia	Podmienky merania
Kadmium Cd	Výúst' z neutralizačnej stanice do areálovej kanalizácie	4 x za rok, v každom štvrtroku	1),2),3)
Toxické kyanidy (ľahko uvoľniteľné kyanidy) CN _{tox}	Výúst' z neutralizačnej stanice do areálovej kanalizácie	4 x za rok, v každom štvrtroku	1),2),3)
Kyanidy celkové CN _{celk}	Výúst' z neutralizačnej stanice do areálovej kanalizácie	4 x za rok, v každom štvrtroku	1),2),3)
Zinok Zn	Výúst' z neutralizačnej stanice do areálovej kanalizácie	4 x za rok, v každom štvrtroku	1),2),3)
Nikel Ni	Výúst' z neutralizačnej stanice do areálovej kanalizácie	4 x za rok, v každom štvrtroku	1),2),3)
Meď Cu	Výúst' z neutralizačnej stanice do areálovej kanalizácie	4 x za rok, v každom štvrtroku	1),2),3)
Chróm celkový Cr _{celk}	Výúst' z neutralizačnej stanice do areálovej kanalizácie	4 x za rok, v každom štvrtroku	1),2),3)

- 1) Odbery a analýzy musia byť vykonávané akreditovaným laboratóriom pre oblasť vôd v súlade s požiadavkami slovenskej technickej normy.
- 2) Rozbor odpadových vôd vykonávať v stanovených ukazovateľoch zo vzoriek získaných odberom kvalifikovanej bodovej vzorky, ktorá sa získava zlievaním minimálne piatich objemovo rovnakých čiastkových vzoriek odobratých v rovnakých časových intervaloch.
- 3) Odporúčané metódy pre stanovenie jednotlivých ukazovateľov znečistenia vo vodách musia byť použité v súlade s nariadením vlády Slovenskej republiky č. 269/2010 Z. z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na dosiahnutie dobrého stavu vôd.

3. Kontrola odpadov

- 3.1 Prevádzkovateľ je povinný viesť a uchovávať evidenciu o množstve, druhu a pôvode odpadov vzniknutých výrobnou činnosťou prevádzkovateľa a o nakladaní s nimi na Evidenčnom liste odpadu v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi odpadového hospodárstva. Evidenciu je prevádzkovateľ povinný viesť priebežne.

4. Kontrola spotreby energií

- 4.1 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť priebežné vedenie prevádzkovej evidencie s mesačným a ročným vykazovaním spotreby energií a priebežne ju vyhodnocovať

5. Kontrola prevádzky

- 5.1 Prevádzkovateľ je povinný nepretržite monitorovať prevádzku v súlade s podmienkami určenými v rozhodnutí.
- 5.2 Prevádzkovateľ je povinný viesť prehľadným spôsobom umožňujúcim kontrolu evidencie údajov o podstatných ukazovateľoch prevádzky, všetkých monitorovaných údajov požadovaných v bode I. časť II. integrovaného povolenia a evidované údaje uchovávať najmenej 5 rokov, ak nie je v tomto rozhodnutí a všeobecne záväznom právnom predpise stanovené inak.
- 5.3 Prevádzkovateľ je povinný viesť a uchovávať evidenciu o množstve a druhu používaných surovín, médií a energií.
- 5.4 Všetky vzniknuté mimoriadne udalosti, havárie, havarijné situácie, závady, poruchy, priesaky, úniky nebezpečných a znečisťujúcich látok do ovzdušia, vody a pôdy musia byť zaznamenané v priebežnej prevádzkovej evidencii s uvedením dátumu vzniku, informovaných inštitúcií a osôb, údajov o príčine, spôsobe vykonaného riešenia, odstránenia danej havárie a prijatých opatrení na predchádzanie obdobných porúch a havárií. O každej havárii musí byť spísaný zápis a musia byť o nej bezodkladne vyrozuméne príslušné orgány štátnej správy a inštitúcie v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi vodného hospodárstva a ochrany ovzdušia.
- 5.5 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť monitorovanie technicko-prevádzkových parametrov v súlade so schválenými súbormi TPP a TOO, prevádzkovými predpismi a v súlade so sprievodnou dokumentáciou výrobcov inštalovaných zariadení. Prevádzkovateľ je povinný vykonávať záznamy o registrovaných prevádzkových parametroch, kontinuálnych meraniach, kalibráciách zariadení, opravách a ďalších dôležitých údajoch tak, aby tieto boli vždy prístupné IŽP Košice.

6. Podávanie správ

- 6.1 Prevádzkovateľ je povinný bezodkladne ohlasovať IŽP Košice a príslušným orgánom štátnej správy vzniknuté havárie, iné mimoriadne udalosti v prevádzkach a nadmerný okamžitý únik emisií do ovzdušia, vody a pôdy v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku vodného hospodárstva a ovzdušia.
- 6.2 Prevádzkovateľ je povinný oznamovať údaje do národného registra znečisťovania v súlade s § 26 ods. 1 písm. d) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ za oznamovací rok raz ročne, najneskôr do 31. mája nasledujúceho kalendárneho roka.
- 6.3 Prevádzkovateľ je povinný uchovávať záznamy z monitorovania, ak to nie je v tomto rozhodnutí určené inak, 5 rokov a každoročne do 31. januára nasledujúceho kalendárneho roka ohlasovať výsledky monitoringu stanoveného v bodoch I.4 a I.5.3, časť II. integrovaného povolenia za obdobie kalendárneho roka na IŽP Košice.
- 6.4 Prevádzkovateľ je povinný ohlasovať IŽP Košice plánované zmeny v prevádzkach, najmä zmenu používaných surovín a iných látok a používanej energie, zmenu výrobného postupu, technológie a spôsobu nakladania s odpadom.
- 6.5 Prevádzkovateľ je povinný podať Ohlásenie o vzniku odpadu a o nakladaní s ním v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom odpadového hospodárstva do 28. februára nasledujúceho kalendárneho roka príslušnému okresnému úradu, odboru starostlivosti o životné prostredie a na IŽP Košice.

J. Požiadavky na skúšobnú prevádzku pri novej prevádzke alebo pri zmene technológie a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke

1. Opatrenia na skúšobnú prevádzku

- 1.1 Požiadavky na skúšobnú prevádzku sa neurčujú.

2. Opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke

- 2.2 Prevádzkovateľ je povinný v prípade zlyhania činnosti postupovať podľa platných prevádzkových predpisov a opatrení uvedených v bode F. integrovaného povolenia.

K. Opatrenia pre prípad skončenia činnosti v prevádzke, najmä na zamedzenie znečisťovania miesta prevádzky a jeho uvedenie do uspokojivého stavu

1. Prevádzkovateľ je povinný neodkladne oznámiť na IŽP Košice rozhodnutie o skončení činnosti v prevádzke.

2. Ak sa prevádzkovateľ rozhodne ukončiť činnosť v prevádzke, je povinný vypracovať správu o opatreniach na ukončenie činnosti prevádzky a predložiť ju na IŽP Košice.
3. Prevádzkovateľ je povinný zmluvne zabezpečiť podľa zákona o odpadoch zhodnotenie alebo zneškodnenie nebezpečných odpadov, ostatných odpadov a škodlivých látok v súlade s ustanoveniami všeobecne záväzných predpisov odpadového a vodného hospodárstva.
4. Prevádzkovateľ je povinný ukončiť spracovanie surovín a výrobu produktov tak, aby všetky sklady, zásobníky, zásobné nádrže a potrubné rozvody boli vyprázdnené a vyčistené.
5. Prevádzkovateľ je povinný po ukončení činnosti v prevádzke zabezpečiť vykonanie kvantifikovaného posúdenia stavu kontaminácie vody a pôdy v porovnaní s východiskovou správou, výsledok posúdenia oznámiť IŽP Košice a ak je to potrebné, prijať vlastné opatrenia na odstránenie znečistenia.
6. Stavby a zariadenia, v ktorých sa zaobchádzalo so znečisťujúcimi látkami, po ukončení ich prevádzky musia byť riadne vyčistené a musia byť vykonané také opatrenia, aby sa nemohli opätovne uviesť do prevádzky ani náhodným spôsobom.

O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, podľa 3 ods. 3 písm. a) bod 1 a bod 10, písm. b) bod 1.4, bod 3 a bod 4, písm. c) bod 6 a § 8 ods. 7 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva integrované povolenie pre činnosť v prevádzke „Povrchová úprava kovov Prešov“, na základe žiadosti prevádzkovateľa ELZIN s.r.o., Solivarská 1/B, 080 01 Prešov, IČO: 36 445 151, doručenej na IŽP Košice dňa 02.11.2017.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ustanoveniami § 11 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice po preskúmaní predloženej žiadosti zistil, že žiadosť nebola spracovaná v súlade s ustanovením § 7 ods. 1 a ods. 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, a preto konanie v predmetnej veci prerušil rozhodnutím IŽP Košice č. 7876-38596/2017/Ber/571550117 zo dňa 06.12.2017. Po doložení prepracovanej žiadosti dňa 06.12.2018, v zmysle uvedeného prerušenia konania, IŽP Košice v konaní pokračoval.

Vzhľadom k tomu, že predmetom konania je podstatná zmena integrovaného povolenia podľa § 2 písm. l) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, IŽP Košice podľa sadzobníka správnych poplatkov v časti X. Životné prostredie správny poplatok vybral.

Predmetom požadovaného vydania integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ:

a) v oblasti ochrany ovzdušia:

- o súhlas na vydanie rozhodnutia o povolení stavieb stredných zdrojov znečisťovania ovzdušia vrátane ich zmien podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- o určenie emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 10 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- o povolenie na vypúšťanie priemyselných odpadových vôd a osobitných vôd do verejnej kanalizácie podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- o povolenie na uskutočnenie vodnej stavby, jej zmenu alebo na odstránenie vodnej stavby (neutralizačná stanica) podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- o súhlas na uskutočnenie, zmenu, odstránenie stavieb a zariadení alebo na činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie, ktoré však môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

c) v oblasti odpadov:

- o súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy, na ktoré nebol daný súhlas podľa predchádzajúcich konaní, ak pôvodca odpadu alebo držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom odpadu ako 1 tona alebo ak prepravca prepravuje ročne väčšie množstvo ako 1 tona nebezpečných odpadov, okrem súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územný obvod okresného úradu a súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územie kraja podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 6 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

d) o posúdenie záznamu Východiskovej správy so záverom, že východiskovú správu nie je potrebné vypracovať podľa § 8 ods. 7 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Prílohou žiadosti, ktorou prevádzkovateľ požiadal o predmetnú zmenu integrovaného povolenia, je dokument „Východisková správa – záznam“, ktorý bol vypracovaný v apríli 2018 spoločnosťou EL spol. s r.o., Radlinského 17A, 052 01 Spišská Nová Ves. Uvedený záznam bol vypracovaný podľa § 8 ods. 6 písm. a), b) a ods. 7 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a prevádzkovateľ ho predložil IŽP Košice na posúdenie. IŽP Košice predmetný záznam posúdil so záverom, že východiskovú správu podľa § 8 ods. 7 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ nie je potrebné vypracovať.

IŽP Košice predmetnú žiadosť podľa § 11 ods. 5 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ posúdil a v súlade s ustanoveniami § 11 ods. 5 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upovedomil účastníkov konania, dotknutú obec a dotknuté orgány o začatí konania listom č. 2804-1551/57/2019/Ber zo dňa 16.01.2019 doručeným v dňoch 20.01.2019, 21.01.2019, 28.01.2019 a 01.02.2019 a zároveň v súlade s § 11 ods. 5 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z.

o IPKZ určil lehotu na podanie vyjadrenia 30 dní od doručenia oznámenia o začatí konania. IŽP Košice súčasne oznámil, že podľa § 11 ods. 5 písm. d) bod 5 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ môžu účastníci konania požiadať o nariadenie ústneho pojednávania. Keďže o nariadenie ústneho pojednávania z účastníkov konania nik nepožiadala, IŽP Košice ho nenariadil.

IŽP Košice požiadal Mesto Prešov listom č. 2804-1553/57/2019/Ber zo dňa 16.01.2019, aby podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ v lehote do troch pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti zverejnili na svojom webovom sídle okrem príloh k žiadosti, ktoré nie sú dostupné v elektronickej podobe a zároveň na svojej úradnej tabuli alebo aj iným v mieste obvyklým spôsobom žiadosť o zmenu integrovaného povolenia (len na webovom sídle), stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom o prevádzkovateľovi a prevádzke najmenej na 15 dní, výzvu zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvu zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku a výzvu verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania najmenej na 15 dní, spolu s informáciami kde možno nahliadnuť do žiadosti spolu s prílohami, či sa v prevádzke vyžadovalo posudzovanie jej vplyvu na životné prostredie alebo cezhraničné posudzovanie jej vplyvu na životné prostredie, kto sú dotknuté orgány v konaní, o možnosti účastníka konania požiadať o nariadenie ústneho pojednávania a o skutočnosti, že ak o nariadenie ústneho pojednávania účastník konania nepožiadala, IŽP Košice ústne pojednávanie nemusí nariadiť, ak zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ v § 15 ods. 1 neustanovuje inak.

Vyššie uvedené údaje boli Mestom Prešov zverejnené na úradnej tabuli a na webovej stránke od 24.01.2019 do 11.02.2019.

IŽP Košice v súlade s ust. § 11 ods. 5 písm. c) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ zverejnil na úradnej tabuli stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke od 21.01.2019 do 05.02.2019 a súčasne aj na svojom webovom sídle www.sizp.sk. V určenej lehote 30 dní sa verejnosť k žiadosti stanoveným spôsobom nevyjadřila.

V rámci integrovaného povoľovania bolo k predloženej žiadosti zaslané nasledovné stanovisko dotknutého orgánu:

- Okresný úrad Prešov, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠVS, stanovisko č. OU-PO-OSZP3-2019/008641-02 zo dňa 06.02.2019 (súhlasné stanovisko bez pripomienok).

Na stanovisko Okresného úradu Prešov, odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOH zaslané na IŽP Košice dňa 18.03.2019, až po určenej lehote, sa neprihľadalo.

Účastníci konania a dotknuté orgány nevzniesli pripomienky alebo námety k predmetnému konaniu.

Súčasťou konania o vydanie integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ boli konania:

a) v oblasti ochrany ovzdušia:

- súhlas na vydanie rozhodnutia o povolení stavieb stredných zdrojov znečisťovania ovzdušia vrátane ich zmien podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- určenie emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 10 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- povolenie na vypúšťanie priemyselných odpadových vôd a osobitných vôd do verejnej kanalizácie podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- povolenie na uskutočnenie vodnej stavby, jej zmenu alebo na odstránenie vodnej stavby (neutralizačná stanica) podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- súhlas na uskutočnenie, zmenu, odstránenie stavieb a zariadení alebo na činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie, ktoré však môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

c) v oblasti odpadov:

- súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy, na ktoré nebol daný súhlas podľa predchádzajúcich konaní, ak pôvodca odpadu alebo držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom odpadu ako 1 tona alebo ak prepravca prepravuje ročne väčšie množstvo ako 1 tona nebezpečných odpadov, okrem súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územný obvod okresného úradu a súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územie kraja podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 6 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

d) posúdenie záznamu Východiskovej správy so záverom, že východiskovú správu nie je potrebné vypracovať podľa § 8 ods. 7 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice vyhovel žiadosti prevádzkovateľa a vydal integrované povolenie a posúdil záznam Východiskovej správy so záverom, že východiskovú správu nie je potrebné vypracovať, pre prevádzku „Povrchová úprava kovov Prešov“.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti a vyjadrenia účastníkov konania a dotknutého orgánu zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky neovplyvní nepriaznivo stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, a rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie

po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Angelika Theinerová
riaditeľka

Doručuje sa:

Účastníci konania

1. ELZIN s.r.o., Solivarská 1/B, 080 01 Prešov
2. Mesto Prešov, MÚ Prešov, Hlavná 73, 080 01 Prešov
3. GAMA REÁL, s.r.o. Prešov, Tatranská 32/A, 080 01 Prešov
4. TVK s.r.o., Solivarská 1/A, 080 01 Prešov

Na vedomie

1. Okresný úrad Prešov, Odbor starostlivosti o ŽP, ŠSOO, Námestie mieru 3, 080 01 Prešov
2. Okresný úrad Prešov, Odbor starostlivosti o ŽP, ŠVS, Námestie mieru 3, 080 01 Prešov
3. Okresný úrad Prešov, Odbor starostlivosti o ŽP, ŠSOH, Námestie mieru 3, 080 01 Prešov